

Creation in Six Literal Days

الخلقة في ستة أيام حرفية

"So the evening and the morning were the sixth day." Genesis 1 :31
"وكان مساءً وكان صباحاً يوماً سادساً" تكوين ١: ٣١



God left us clear eyewitness account of creation in Genesis 1 and 2, written in the Hebrew language, stating that He made everything in six days. Using language that even Hebrew children could understand, such as "evening and morning" and numbers like "sixth" day, the sentence structure plainly refers to six literal, 24-hour days.

ترك الله لنا روايات شهود عيان واضحة عن الخلق في سفر التكوين ١ و ٢، وكُتبت في اللغة العبرية، مشيراً إلى أنه عمل كل شيء في ستة أيام. استخدم لغة التي حتى الأطفال العبرانيين يمكنهم فهمها، مثل: "مساءً وصباحاً" وأرقام مثل اليوم "السادس"، وبناء الجملة يشير بوضوح إلى ستة أيام، ٢٤ ساعة، حرفية.

Radiometric Dating

تأريخ الإشعاع

"Thus the heavens and the earth, and all the host of them, were finished. And on the seventh day God ended His work." Genesis 1 :1 - 2

"فأكملت السماوات والأرض وكل جُندها. وفرغ الله في اليوم السابع من عمله الذي عمل، فاستراح في اليوم السابع من جميع عمله الذي عمل." تكوين ١: ٢-١



People were not around when rocks were first formed, so we can only guess about their content or how quickly radioactive elements decayed. But God was there, and His Word lets us know that the earth is young. The rocks we see today have all formed within the last six thousand years (many of them during Creation and the Flood).

لم يكن الإنسان موجود عندما تشكلت أول الصخور، لذلك يمكننا التخمين فقط عن محتواها أو مدى سرعة تحلل العناصر المشعة. ولكن الله كان هناك، وتتيح كلمته لنا معرفة أن الأرض هي حديثة الوجود. الصخور التي نراها اليوم جميعها شكلت في مدة آخر ستة آلاف سنة (والكثير منها خلال الخلق والطوفان).

Variety Within Created Kinds

تنوع ضمن الأجناس المخلوقة

"God made everything ... according to its kind." Genesis 1 :25

"فعمل الله (الكل) ... كاجناسها" تكوين ١: ٢٥



Genesis 1 repeats ten times that God created the plants and animals according to their "kinds". Today we see a marvelous variety of species, which showcase the potential for variation that God designed into the original kinds. Yet this amazing variety remains limited -- cats are still cats, dogs are dogs, and horses are horses.

سفر التكوين ١ يكرر عشر مرات أن الله خلق النباتات والحيوانات وفقاً لـ "أجناسها". اليوم نرى مجموعة متنوعة رائعة من الأصناف التي تعرض إمكانية الاختلاف الذي صممه الله في الأجناس الأصلية. ومع ذلك لا يزال هذا التنوع المذهل محدود - القطط لا تزال قطط والكلاب لا تزال كلاب، والخيول لا تزال خيول.

Uniqueness of Man

تمييز الإنسان

"God created man in His own image." Genesis 1 :27

"فخلق الله الإنسان على صورته" تكوين ١: ٢٧



God created the first human, Adam, uniquely in His image. Our similarity with other mammals shows that our common Designer gave us similar tools (coded in our DNA) to perform similar biological functions (like digesting food). Despite these similarities, it is easy to distinguish humans from apes and all other creatures.

خلق الله آدم الإنسان الأول، بتمييز وفي صورته. تشابهنا مع غيرنا من الثدييات يظهر أن مصممنا المُشترِك لدينا أعطانا أدوات معادلة (مشفرة في الحمض النووي) لأداء وظائف بيولوجية معادلة (مثل هضم الطعام). على الرغم من هذا التشابه، فمن السهل أن نميز البشر من القرود وسائر المخلوقات.

Distant Starlight

النجوم البعيدة

"God made the stars ... [on] the fourth day." Genesis 1 :16, 19

"عمل الله النجوم في اليوم الرابع" تكوين ١: ١٦، ١٩



God made the stars two days before man, and their light was available for signs. Several astrophysical models explain how this starlight could cross great distances in no time at all.

جعل الله النجوم قبل يومين من الإنسان، وكان ضوءها متاح للعلامات. العديد من النماذج الفيزيائية الفلكية تفسر كيف أن يمكن لضوء النجوم أن يعبر مسافات كبيرة في وقت قصير.

٦

Global Flood الطوفان العالمي

"The waters prevailed exceedingly on the earth, and all the high hills under the whole heaven were covered" Genesis 7:19

"وتعاظمت المياه كثيرًا جدًا على الأرض، فتغطت جميع الجبال الشامخة التي تحت كل السماء." تكوين ٧: ١٩



God's record is clear that the water covered the entire earth and killed all the land animals on earth. As we would expect from a global Flood, thousands of feet of fossil-bearing rock layers now cover the earth. Under the unique conditions of the Flood, these layers could form quickly, in contrast to the slow processes we see today.

كلمة الله واضحة أن المياه غطت الأرض بكاملها وقتلت جميع حيوانات البرية على وجه الأرض. كما يمكن أن نتوقع من طوفان عالمي، آلاف الأقدام من طبقات الصخور الحاملة للأحفوريات تغطي الآن الأرض. في ظل الظروف الفريدة للطوفان يمكن أن تتشكل هذه الطبقات بسرعة، على خلاف العمليات البطيئة التي نراها اليوم.

٧

Dinosaurs on the Ark ديناصورات في القُلك

"Every beast after its kind ... went into the ark to Noah, two by two." Genesis 7:14-15

"وكل الوحوش كأجناسها ... كدخلت إلى نوح إلى القُلك، اثنين اثنين" تكوين ٧: ١٤ - ١٥



Since God created every "kind" of land animal on the same day as Adam, He must have included dinosaurs. Scientists have discovered fossils of only about fifty "families" of dinosaurs (a modern scientific classification similar to the biblical "kind"). So when Noah needed two representatives of every kind of land animal on the Ark, about one hundred dinosaurs went on board.

بما أن الله خلق كل "جنس" من حيوان البر في نفس اليوم الذي خلق فيه آدم، فيجب أن يكون الله قد خلق أيضًا الديناصورات. وقد اكتشف العلماء أحافير لحوالي خمسين "عائلة" فقط من الديناصورات (تصنيف علمي حديث مطابق "للأجناس" بحسب الكتاب المقدس). لذلك عندما احتاج نوح ممثلين اثنين من كل نوع من الحيوانات البرية على سفينة، دخل نحو مائة الديناصور إلى القُلك.

٨

One Race جنس البشري

"From [Babel] the Lord scattered them abroad over the face of all the earth." Genesis 11:9

"ومن بابل يبددهم الرب على وجه كل الأرض" تكوين ١١: ٩



All people descended from one family - Adam and Eve. Their descendents settled at Babel, until God confused their language. The families that scattered over the earth brought different combinations of genes with them. But their differences are trivial. We all have different amounts of the same basic pigment, brown, and belong to one race - the human race.

ينحدر كل العالم من عائلة واحدة - آدم وحواء. استقر نسلهم في بابل، حتى بلبل الله لسانهم. العائلات المتناثرة على وجه الأرض جلبت مجموعات مختلفة من الجينات معهم. لكن اختلافهم في الشكل هو بسيط. كلنا جميعًا لدينا كميات مختلفة من نفس الصبغة الأساسية، البني، وننتهي إلى جنس واحد - الجنس البشري.

٩

Suffering & Death المعاناة والموت

"Because you have eaten from the tree, cursed is the ground ... and to dust you shall return." Genesis 3:17-19

"لأنك أكلت من الشجرة، ملعونة الأرض ... و إلى الأرض تعود" تكوين ٣: ١٧ - ١٩



God originally created a perfect world without disease and death. But the first man, Adam, rebelled against God, bringing a curse and death into the world. As a result of sin, the whole creation now groans. The good news is that God promised a Savior to bear the penalty of our sins, making a way for us to join Him in a new, perfect world.

في البداية خلق الله عالم مثالي دون مرض أو موت. ولكن الإنسان أول، آدم، تمرد ضد الله، جالبًا بذلك اللعنة والموت إلى العالم. نتيجة الخطيئة، الخليقة كلها تتن الآن. والخبر السار هو أن الله وعد بمخلص ليحمل عقاب خطايانا، مما يجعل لنا وسيلة للانضمام إليه في عالم مثالي جديد.

١٠

The Gospel الانجيل

"In you [Abram] all the families of the earth shall be blessed." Genesis 12:3

"تتبارك فيك (إبرام) جميع قبائل الأرض" تكوين ١٢: ٣



Death entered the world because of Adam's sin, but God did not leave mankind hopeless. He promised a Savior to all nations of the earth, through Adam. The Savior, Jesus Christ, is the only answer to mankind's greatest need. He suffered death on behalf of sinners and offered life freely to those who trust Him.

دخل الموت العالم بسبب خطيئة آدم، ولكن الله لم يترك الإنسان بلا أمل. وعد بمخلص لجميع أمم الأرض، من خلال آدم. المخلص، يسوع المسيح، هو الحل الوحيد لحاجة الإنسان الأكثر أهمية. إنه عانى الموت نيابة عن الخطاة وأعطى الحياة لأولئك الذين يثقون به.